

اتفاق

تعاون في مجال الادارة العامة والتنمية الادارية

بين

حكومة جمهورية مصر العربية

ومنظمة التحرير الفلسطينية لصالح السلطة الوطنية الفلسطينية

ان حكومة جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية والمشار اليهما فيما بعد بـ "الطرفين"،

تعزيزا للعلاقات الاخوية التي تربط الشعبين الشقيقين المصري والفلسطيني، وتوطيدا للروابط القوية التي ارسى قواعدها القيادة السياسية في البلدين،

وتأكيدا على اهمية التعاون في مجال الادارة والتنمية الادارية لتوثيق هذه الروابط وتحقق المصالح المشتركة في انظمة وقوانين الشئون الادارية والوظيفية في البلدين،

واقتناعا منهما بالحاجة الى ابرام اتفاق للتعاون الاداري والوظيفي.

فقد اتفقتا على ما يلي:

المادة الاولى

يعمل الطرفان على تطوير التعاون والتنسيق والتشاور في المجالات الادارية والوظيفية والتنمية الادارية لما فيه مصلحة البلدين.

المادة الثانية

يسهل الطرفان على تطوير التعاون في مجال الدعم الفني والتدريب الاداري والوظيفي في اطار الانظمة والقوانين السارية والمطبقة في باديهما وذلك من خلال:

1- تبادل الخبراء ذوي الاختصاصات من المعاهد التدريبية التابعة للجهاز المركزي للتنظيم والادارة المصري لاعداد وتدريب الكوادر الفلسطينية من خلال المركز الوطني للادارة العامة التابع لديوان الموظفين العام الفلسطيني.



- ٢- ايفاد كوادر فلسطينية من خلال المركز الوطنى للإدارة العامة التابع لديوان الموظفين العام للدراسة والتدريب فى المعاهد المصرية.
- ٣- تساهم المعاهد المصرية فى اعداد وتطوير النظم والبرامج ومناهج التدريس الخاصة بالمركز الوطنى للإدارة العامة من خلال تشكيل لجان خبراء مشتركة متخصصة لهذا الغرض.
- ٤- يضع الطرفان برنامجا تنفيذيا للدورات الدراسية والمشاركين بها وتاريخ عقد هذه الدورات وما يتصل بها من ترتيبات ادارية لوضع هذا الاتفاق موضع التنفيذ.

المادة الثالثة

يتبادل الطرفان المعلومات المتخصصة فى العمل الادارى والوظيفى بما فى ذلك النشرات الدورية والدراسات والاحصائيات.

المادة الرابعة

يتعاون الطرفان على تبادل الانظمة والقوانين الادارية المطبقة فى البلدين والعمل على تطويرها وتنميتها التنسيق والتشاور بشأنها.

المادة الخامسة

يعمل الطرفان على تبادل المعلومات الادارية والوظيفية التى تساهم فى التطوير الادارى والوظيفى والتنمية الادارية لما فيه مصلحة البلدين.

المادة السادسة

يعمل الطرفان على دعم التنظيم المشترك فى اعداد الدراسات والبحوث فى مجالات الشؤون الادارية والموظفين والعمل على دعم عقد ندوات ومؤتمرات واجتماعات ذات الصلة بهذا الاتفاق.



المادة السابعة

يجتهد الطرفان من خلال ممثليهما لقاءات دورية لمتابعة تنفيذ هذا الاتفاق.

المادة الثامنة

يخل هذا الاتفاق حيز النفاذ من تاريخ تبادل الطرفين - كتابة وبالوسائل الدبلوماسية -
في اخطار بتعمم الاجراءات القانونية في كل منهما. وينطبق ذلك على اية تعديلات
تتعلق بهذا الاتفاق.

تتكرر العمل بهذا الاتفاق خمس سنوات قابلة للتجديد ما لم يطلب أحد الطرفين
المتعاقدين انتهاء العمل به قبل انقضاء فترة سريانه بستة اشهر.

حرر في غزة بتاريخ ٢٠ من المحرم ١٤١٩ هجرية، الموافق ٢٨ من ابريل
١٩٩٨ م يادياً.

عن منظمة التحرير الفلسطينية
لصالح السلطة الوطنية الفلسطينية

د. نبيل شعث

وزير التخطيط و التعاون الدولي

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

د. محمد عبد الحليم

وزير الخارجية

وزير الخارجية

